

Le débat sur la peine capitale n'est pas fini

par Georges ANGERS
 du bureau du Soleil

OTTAWA — Loin de se résorber, le débat sur la peine capitale semblait avoir repris de plus belle, hier, à Ottawa, après que les parlementaires fédéraux eurent adopté le principe de l'abolition de la peine de mort par une faible marge de huit votes.

Chez les 125 députés qui ont voté contre l'abolition de la peine capitale, il s'en trouvait plus d'un pour dire qu'ils tenteraient tout pour renverser le vote lors de la troisième lecture du projet de loi. Ils tenteront notamment de savoir pourquoi certains députés ont changé de camp; impossible toutefois d'obtenir des noms.

Les rétionnistes conservateurs soutenaient également hier que ce vote n'avait pas été vraiment libre puisque le gouvernement avait de

toute évidence exercé des pressions sur certains députés libéraux; encore à point de noms et encore moins de preuve. Chez les libéraux, on a catégoriquement démenti de telles allégations et même si le caucus libéral s'est réuni extraordinairement hier matin quelques heures avant le vote, cela n'a rien eu à voir avec le vote sur la peine capitale, selon des rétionnistes libéraux.

La plupart de ces 125 députés avaient le commentaire facile à la sortie des Communes à l'issue du vote. Les caméras de télévision, les microphones de la radio et les stylos des journalistes de la presse écrite ont capté de toute sorte.

"C'est la porte ouverte aux assassins en masse."

"Les policiers et les gardiens de prison vont perdre confiance au pouvoir politique."

"C'est un outrage à la véritable démocratie, un affront à la volonté populaire."

Chez les 125 députés en faveur du maintien de la peine capitale, on dénombre 74 conservateurs dont trois des quatre députés du Québec, MM. Claude Wagner, Roch LaSalle et Jacques Lavoie, 39 députés libéraux dont 20 du Québec, les 11 députés du Crédit social et le député indépendant de Moncton, Leonard Jones.

Quant aux 133 abolitionnistes, ils se répartissent ainsi: 99 libéraux dont 38 du Québec, 18 conservateurs dont le chef Joe Clark et le député de Bromo-Missisquoi, Heward Graffey, ainsi que les 16 députés du Nouveau parti démocratique.

Au Québec, le vote s'est divisé 39 pour l'abolition de la peine de mort, 34 contre: 38 libéraux et un conservateur ont en effet voté pour l'abolition alors

que 20 libéraux, 11 créditistes et 3 conservateurs s'alliaient pour voter contre.

Quoique fort satisfaits, les abolitionnistes ont évité de tourner leur victoire en spectacle. Les principaux acteurs, MM. Trudeau et Warren Allmand, se sont d'ailleurs esquivés à leur sortie de la Chambre.

En fin d'après-midi, M. Trudeau a cependant commenté le résultat de ce vote comme étant "un pas en avant pour la civilisation".

Malgré la volonté exprimée par plusieurs des rétionnistes de renverser ce vote, on voit cependant mal comment cela pourrait se produire puisque les députés qui ont voté en faveur du principe de l'abolition de la peine capitale pourront difficilement justifier une décision de changer leur vote lors de la troisième lecture.

On s'attend donc à ce que le débat en comité dure quelques jours seulement; aucun témoin ne comparaitra et tout amendement relatif au fond de la question, à savoir l'abolition de la peine capitale, ne pourra être reçu pour la simple raison que le principe de l'abolition a été adopté.

Nul doute cependant que certains rétionnistes profiteront de ce délai pour faire pression sur certains de leurs collègues qui ont voté en faveur de l'abolition mais selon un vieux routier de la politique fédérale, le député néo-démocrate Stanley Knowles, cela n'a pratiquement aucune chance de modifier le sens du vote pris hier après-midi.

Il y avait salle comble aux Communes, cela va sans dire. Les galeries réservées au public étaient bondées tout comme les galeries réservées aux invités et aux journalistes. On a même dû refuser l'entrée à autant de gens qu'il y en avait dans ces mêmes galeries.

La tension était évidente du fait que tout le monde s'attendait à un vote très serré, ce qui s'est d'ailleurs avéré le cas. Un à un, les députés en faveur de l'abolition de la peine de mort se levèrent pour enregistrer leur vote. Ce fut ensuite le tour des opposants au projet de loi. Le tout ponctué de quelques séances d'applaudissements, comme si l'on avait ainsi voulu faire baisser la tension.

Le greffier annonce ensuite le résultat du vote: 133 pour, 125 contre. Les applaudissements fusent non seulement sur le parquet de la Chambre, mais également dans les galeries. C'est alors la course vers la sortie des Communes où se mêle une foule de députés, de journalistes, de conseillers, etc.

Des abolitionnistes de partis politiques différents se serrent joyeusement la main. Des rétionnistes outrés cherchent des caméras et des micros.

Trois quarts d'heure plus tard, le calme est revenu aux Communes où plusieurs chaises sont maintenant vides.

C'est maintenant au comité de la justice que l'affrontement entre abolitionnistes et rétionnistes reprendra un peu plus tard dans le milieu de

l'après-midi dans un climat de tension évident.

Trois députés seulement n'ont pu participer au vote d'hier, d'ailleurs trois rétionnistes avoués: Mme Albanie Morin, député libéral de Louis-Hébert, gravement malade, M. Walter D'Insdale, conservateur, quelque part en Grèce, et M. Erik Nielsen, conservateur également, retenu dans son comté du Yukon par la grève des pilotes de ligne. Ajoutons finalement qu'il y a actuellement deux sièges vacants aux Communes, sièges qui seront comblés l'automne prochain à l'occasion d'élections complémentaires.



Interviewé à sa sortie des Communes, hier, le solliciteur général, M. Warren Allmand, a répliqué qu'il serait indélicat de commenter ce débat qui a soulevé tant d'émotion.



En compagnie de son assistante Joyce Fairbairn, le premier ministre Trudeau fait son entrée à la Chambre des Communes pour le vote sur l'abolition de la peine capitale.

La majorité des députés de l'Est du Québec est contre l'abolition

par Georges ANGERS
 du bureau du Soleil

OTTAWA — Les 23 députés de l'Est du Québec ont majoritairement voté en faveur du maintien de la peine capitale dans une proportion de 13 à 10.

Parmi ces 13 rétionnistes, on note sept libéraux et six créditistes:

Gustave Blouin, libéral, Manicouagan.
 Yves Caron, libéral, Beauce.

Léopold Corriveau, libéral, Frontenac.

Gérard Duquet, libéral, Québec-Est.

Raynald Guay, libéral, Lévis.

Paul Langlois, libéral, Chicoutimi.

Claude Tessier, libéral, Compton.

Eudore Allard, créditiste, Rimouski.

Charles-Eugène Dionne, créditiste, Kamouraska.

André Fortin, créditiste, Lotbinière.

Charles A. Gauthier, créditiste, Roberval.

Adrien Lambert, créditiste, Bellechasse.

René Matte, créditiste, Champlain.

Les 10 abolitionnistes sont tous des députés libéraux:

Albert Béchard, Bonaventure-Iles-de-la-Madeleine.

Pierre Bussières, Portneuf.

Alexandre Cyr, Gaspé.

Pierre DeBané, Matane.
 Louis Duclos, Montmorerency.

Rosaire Gendron, Rivière-du-Loup-Témiscouata.

Charles Lapointe, Charlevoix.

Marcel Lessard, Lac-Saint-Jean.

Gilles Marceau, Lapointe.

Jean Marchand, Langelier.

Mme Albanie Morin, député libéral de Louis-Hébert, n'a pas participé au vote en

raison d'une grave maladie; vote serait allé pour le maintien de la peine capitale.

Avez-vous goûté cette semaine
Notre homard frais à la Diable
RESTAURANT ER "Michelangelo,"
 Le restaurant italien par excellence
 SALLE A DINER - SALON PRIVÉ - BAR DANSANT
 Menu d'affaires du lundi au vendredi
 OUVERT DE 11h. A.M. À 3h. A.M.
 Rond-Point, Pont de Québec - 651-6262

Nos équipes d'ouvriers spécialisés sont à votre disposition:
 • PLOMBIERS • ELECTRICIENS
 • MENUISIERS
 • SERRURIERS
 • DECORATEURS
 • ETC.
 Pour tous genres de travaux de nettoyage et d'entretien de vos propriétés, qu'il s'agisse de maisons unifamiliales, immeubles, usines ou locaux commerciaux. Communiqués avec nous pour obtenir une estimation gratuite, sans aucune obligation de votre part.
CONFIEZ-NOUS VOS TRAVAUX!
ENCOTRAN INC. - 647-2153

ANNONCE
Régime Naran: la recette pour maigrir chez soi.
 Le régime Naran vous aidera à vous débarrasser de vos livres superflues de graisse, et ce sans que vous ayez à sortir de chez vous. Un tel régime est économique et aussi, facile à suivre. Rendez-vous d'abord à la pharmacie et demandez le régime amaigrissant Naran. Chaque emballage contient tous les détails; quant au mode d'emploi, il est clairement décrit sur l'étiquette. Vous n'avez qu'à verser la formule liquide dans un contenant d'une chopine, puis à ajouter du jus de pamplemousse jusqu'à la pleine contenance. Deux cuillerées à soupe suffisent, deux fois par jour, selon vos besoins. Absorbent toutefois le supplément vitaminique inclus et tenez-vous-en au régime alimentaire quotidien à faible teneur en calories.
 Dès le premier essai, vous saurez qu'il s'agit là de la meilleure façon, car la plus simple, de diminuer votre embonpoint et de vous redonner grâce et sveltesse. Cou, menton, bras, hanches, poitrine, mollets et chevilles reprendront bonne forme, par suite de la perte de poids excédentaire et des poudres superflues de graisse. Si vous ne retirez pas entière satisfaction au premier essai, retournez-nous la boîte vide: nous vous la rembourserons. Optez donc pour la méthode facile que plusieurs personnes ont déjà expérimentée avec succès. Voyez vous-même avec quelle rapidité les boursofflures disparaîtront et le regain de bien-être qui en naîtra. Vous retrouverez votre apparence de jeunesse, votre entrain et votre vivacité.

AU SYNDICAT MAIL ST-ROCH
LA TIMBRERIE
 DE QUEBEC 523-2642
 VENTE - ACHAT - ECHANGE
 DE COLLECTIONS & SURPLUS

LEÇON D'ESSAI
 GRATUITE DE VALENTINO
 523-2400
VRAI VOL!
 Non! Ni une vente de
 feu follet, ni un piège
 ni attendez LEÇONS DE DANSE?
 Paris Min. Educ. 60/95

VENTE de FERMETURE
 TOUT DOIT ETRE VENDU AVANT LE 15 JUILLET
AUSSI, PRIX "SUPER SPECIAL" SUR ECHANTILLONS
"HATEZ-VOUS D'EN PROFITER!"

250 VERGES DE TAPIS A partir de	\$1.99 v.c.	1000 VERGES DE TAPIS "SHAG" Endos caoutchouté. Choix de 5 couleurs.	\$5.50 SPECIAL
1000 VERGES DE TAPIS "TERRASSE" Rég. \$6.95 pour Vite! Vite! Vite!	\$4.95 v.c.	TAPIS HI-LOW Choix de 5 couleurs. Vol. rég. de \$16.95	\$7.95 POUR
600 VERGES DE TAPIS App. S.C.H.L. Choix de 5 couleurs.	\$5.50 SPECIAL	PLUS GRAND CHOIX DE TAPIS SUR PLAGE (10,000 v.c.)	
500 VERGES DE TAPIS Choix de 5 couleurs. Vol. rég. \$7.95 à \$9.95	\$3.95 POUR	• SERVICES • QUALITE! • BAS PRIX! • MISE DE COTE ACCEPTEE • SERVICE DE POSE	

MARIE-ANTOINETTE
 BOUL. HAMEL
 HOPITAL CHRIST. ROY
 PERE-LELIEVRE
 Les Gars du Tapis
 Ouvert du lundi au mercredi jusqu'à 5h30 p.m. Jeudi et vendredi jusqu'à 9h00 p.m. Samedi jusqu'à 5h00 p.m.
Service à domicile

LES GARS DU TAPIS ENR.
 2100 BOUL. PERE-LELIEVRE
 CENTRE D'ACHATS DUMBERGER
 AUTREFOIS AU 225 BOUL. DES CAPUCINS, LIMOULOU, QUE. 641-1706

25% 30% 40%
 50% 60% 75%
SOLDERIE PERREault
 LE FEMININ AU SINGULIER DE FRANCE
 PLACE STE-FOY

Le parrain de la loi 63, Jean-Guy Cardinal, passe au Parti québécois

MONTREAL (PC) — Aux indépendantistes qui pourraient l'accuser de traîner avec lui le boulet de la loi 63 en les joignant dans les rangs du Parti québécois, l'ex-ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, qui a annoncé hier, son adhésion officielle au PQ, réplique qu'il a parrainé cette loi à son corps défendant et que sa passation a été une erreur monumentale.

"Je ne cherche pas à m'excuser, dit-il, mais bien à

m'expliquer. J'ai appris que j'allais être parrain de cette loi à la toute veille de sa présentation à l'Assemblée nationale et, jusqu'à un certain point, j'en fus la victime, puisque je n'ai pu intervenir qu'à deux courtes reprises dans le débat."

M. Cardinal rappelle également que la loi 63 avait pour objectif premier de régler le problème de Saint-Léonard et que son adoption était urgente.

"Cette loi, continue-t-il, découlait du projet de loi 62 qui, lui, n'a jamais été présenté à l'Assemblée nationale, suite à la précipitation des élections d'avril 1970. Or, j'ai toujours soutenu que si l'Union nationale n'adoptait pas le projet de loi 62, c'en était fini de la loi 63. Vous connaissez la suite."

Par ailleurs, M. Cardinal soutient que sa démission n'était pas un moyen d'action, même s'il n'était pas

d'accord avec la politique de l'Union nationale, alors dirigée par M. Jean-Jacques Bertrand.

Le président du PQ, M. René Lévesque, qui, pour sa part, s'est fait souvent reprocher son appui un temps à la célèbre formule Fulton-Favreau, a ouvert une parenthèse dans la conférence de presse de M. Cardinal pour affirmer que l'important chez un homme politique était de reconnaître son erreur du

passé pour repartir à neuf, comme il l'a lui-même fait.

M. Lévesque considère par ailleurs que l'adhésion de l'ex-ministre UN au PQ devient la dernière, mais non la moindre parmi plusieurs personnalités qui ont un penchant pour cette formation politique, avant les prochaines élections générales.

L'ex-ministre de l'Éducation, sous les gouvernements Johnson et Bertrand, déclare revenir en politique parce qu'il est "préoccupé au plus haut point par les abus, l'incompétence et la soumission du gouvernement Bourassa. Je reviens en politique ensuite parce que, pour moi, à nouveau, est venu le temps d'agir, de participer à l'effort collectif en vue de retrouver la fierté et la dignité nationales.

Rappelant qu'il fut candidat à la direction de l'Union nationale, en 1969, pour tâcher de maintenir la ligne de conduite tracée par feu Daniel Johnson, qui avait réclamé l'égalité ou l'indépendance pour le Québec, M. Cardinal opine maintenant que toute recherche de l'égalité est dorénavant irrémédiablement illusoire.

Les députés du Québec toucheront un "maigre" 8 pour cent d'augmentation

(PC) — Les députés de l'Assemblée nationale toucheront une augmentation de salaire de \$1,800 pour l'année 1976.

C'est ce qu'a révélé hier le président de l'Assemblée, M. Jean-Noël Lavoie, lors de l'étude des crédits dont il est responsable.

En vertu de la loi de la Législature, les députés auraient normalement dû toucher des augmentations de \$2,400 pour l'année.

La Régie des mesures anti-inflationnistes a cependant refusé d'accepter cette augmentation, et a invité les élus du peuple à accepter des hausses de traitement

plus conformes aux temps difficiles que nous connaissons.

Une commission de régie interne de l'Assemblée nationale a accepté d'ajuster les augmentations salariales prévues originellement, et a décrété des hausses qui ne dépasseraient pas le pourcentage d'augmentation fixé par la loi des mesures anti-inflationnistes.

En vertu des augmentations prévues par la loi, le président de l'Assemblée nationale, les 27 ministres du cabinet et le chef de l'Opposition auraient eu également droit à une hausse de traitement supplémentaire de \$1,980.

Tous ont refusé et cette augmentation de \$1,980, et l'augmentation de \$1,800 des députés, pour donner l'exemple de l'austérité en 1976.

Le premier ministre, qui aurait eu droit à un supplément de \$2,007 (en plus du \$1,800) et le leader parlementaire du Parti québécois, (\$810 en plus de \$1,800 comme député), ont également refusé l'un et l'autre.

En fait, les seuls qui toucheront l'augmentation de \$1,800 sont les simples députés, ou ceux qui occupent des fonctions secondaires, tels les whips, les présidents de commissions parlementaires et les vice-présidents de la Chambre.

Le salaire des députés en 1975 était de \$22,700 pour l'année. Il faut ajouter à cette somme une prime non taxable de \$7,000, et une foule d'autres bénéfices marginaux.

laissez-vous porter... par Scholl

Apprenez à marcher. Grâce à Scholl. Glissez dans nos sandales confortables aux semelles en cuir et courroies de cuir souple. Une arche finement incorporée vous procure un support solide, mais discret, que vous ne trouverez pas chez les autres sandales. Enfin, des sandales qui vous font marcher.



Scholl

Sandales de marche Archlift®

SUPPORTO
BLANC OU TAN
\$27.00

et marchez nu-pieds

Scholl magasin pour le Confort des pieds

495 est, boul. Charest (Coin rue de l'Église) Québec 2, Tél.: 525-7949
OUVERT TOUS LES JOURS de 9h. à 5h.30 - JEUDI et VENDREDI jusqu'à 9h. p.m. SAMEDI de 9h. à 5h.

Après le 29 juin, Le Quatre Saisons sera le critère d'excellence des hôtels montréalais.

Au Quatre Saisons, nous croyons qu'un petit hôtel est le gage d'une ambiance intime et d'un service personnalisé.

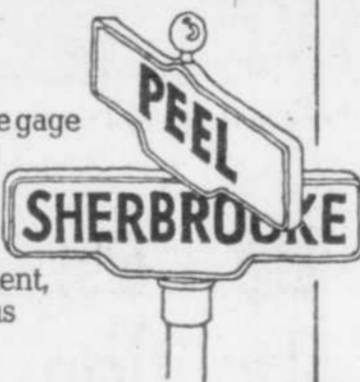
Que vous veniez nous voir lors d'un voyage d'affaires ou pour votre agrément, vous comprendrez ce que nous voulons dire.

Un bar qui a 100 whiskies. Un autre qui a 88 touches.

Vous pouvez commencer et terminer la soirée dans deux bars à la personnalité totalement différente.

Il y a d'abord L'Atrium et ses plantes tropicales. Vous y trouverez les 100 meilleurs whiskies du monde: certains que vous aimez déjà et d'autres que vous découvrirez avec plaisir.

Et il y a L'Apéro où l'on vient se détendre au son du piano tout en regardant défiler les gens devant soi.



Qu'y a-t-il de commun entre Pierre de Coubertin et les soufflés?

Pierre de Coubertin est le nom de notre grand restaurant dont la spécialité sera les soufflés. Le chef Edward Mérard proposera aussi une gamme alléchante de plats de la haute cuisine, dont des gibiers et des fruits de mer. Chose rare à Montréal, vous pourrez danser au restaurant Pierre de Coubertin. Pendant et après le dîner, les meilleurs orchestres vous y inviteront.



L'ATRIUM L'APERO

Un coup de maître: des pâtisseries au centimètre.

Le restaurant La Panetière tient son nom du meuble où l'on met le pain.

C'est un nom bien choisi puisque vous pourrez y sentir l'arôme du pain qui cuit. Et vous pourrez commander des pâtisseries selon différentes longueurs.

Pour le repas, le goûter ou le café, La Panetière est synonyme de confort et de détente.

La Panetière

Au coeur de ce qui fait que Montréal est ce qu'il est.

Nous sommes à quelques pas à peine des meilleurs théâtres, boutiques et galeries, du campus de l'Université McGill, du quartier des affaires et du magnifique Mont-Royal. Dans nos murs, vous pouvez profiter de notre piscine extérieure chauffée toute l'année, de nos saunas et de nos salles d'exercice. Il suffit de le demander.

Il n'y a que 12 chambres et suites par étage. Et toutes reflètent l'élégance confortable que vous exigez d'un hôtel de classe internationale.

Dans cette ville de grands hôtels, on dira bientôt que Le Quatre Saisons n'a pas son pareil.



Le Quatre Saisons, Montréal.

un hôtel Four Seasons/Inn on the Park
Renseignements et réservations: 284-1110.

Maillots de bain

Miss Hélios
Bien. Et belle.
Ban-Lon®



Chez

Geneviève Morel

Le plus vaste assortiment de marques européennes et canadiennes sur le marché. Les plus nouveaux tissus et teintes de la saison.



... Anne en Sweetbain Enigmatique, en Flobain Je m'étre en Starbain mini

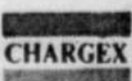
Quatre superbes modèles deux-pièces, conception de Miss Hélios, faits de tissu Ban Lon, solide et souple, à notre rayon de lingerie.

Maintenant en mains

LA PLUPART DE NOS MARQUES REGULIERES DE MAILLOTS

Importations d'Europe et fabrications canadiennes, d'une ou deux pièces. Variété de modèles et de tissus. Toutes tailles; toutes nuances; gamme de prix.

LIVRAISON PARTOUT
Québec et banlieue
Lévis et banlieue



2 heures de
STATIONNEMENT
GRATUIT

Geneviève Morel

Spécialiste en confection médicale et d'esthétique

287 est, rue St-Joseph

522-1504

La Commission Pépin déboutée en appel

OTTAWA (d'après PC) — L'administrateur de la Commission anti-inflation M. Donald Tansley, a ordonné hier que les 2.800 grévistes de INCO Ltd., au Manitoba, soient désormais payés conformément à la masse salariale prévue par leur nouveau contrat de travail signé le 1er juin dernier. La commission avait auparavant réduit à 14,9, huit et six pour cent les hausses salariales de 18,11, 7,08 et 6,29 pour cent prévues pour les trois prochaines années. Toutefois, M. Tansley a substitué une nouvelle échelle à celle conclue dans la convention de travail. En effet il impose une hausse de salaire de 15, 9,8 et six pour cent. Mais la masse salariale demeure identique. C'est la première fois que le juge d'appel des mesures anti-inflationnistes rend un verdict semblable. Les grévistes avaient cessé le travail il y a une semaine pour protester contre le verdict de la commission Pépin. Leurs dirigeants syndicaux n'ont pas encore réagi, et la grève continue.

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SCOLAIRE
CÔTE-DE-BEAUPRÉ
Avis public est, par le présent, donné à tous les électeurs de la Municipalité Scolaire Côte-de-Beaupré qu'à la suite de la mise en candidature tenue lundi, le sept (7) juin 1976 entre midi et deux heures, trois (3) commissaires d'écoles ont été élus par acclamation dans les quartiers suivants:
Numéro 1: Boischatel
Monsieur le Commissaire
Benoît Bédard
Numéro 2: Ouest de L'Ange-Gardien
Monsieur le Commissaire
Marcel Giroux
Numéro 4: Ouest de Château-Richer
Monsieur le Commissaire
Marcel Mathieu
Suite à la tenue du scrutin lundi, le quatorze (14) juin 1976, Madame Huguette Morency a été élue commissaire d'écoles dans le quartier numéro 13 (est de Saint-Tite des Capis).
DONNE à Sainte-Anne de Beaupré, ce vingt-deuxième (22e) jour de juin 1976.
Bruno Chouinard
Président d'élections



AVIS PUBLIC

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS DIVISION DE LA VOIE PUBLIQUE ET ENLEVEMENT DES ORDURES

Les contribuables de la Ville de Québec sont priés de noter qu'il n'y aura pas de service d'enlèvement des ordures JEUDI LE 24 JUIN 1976 (FÊTE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE), dans tous les districts de la Ville. Le service est reporté au LUNDI LE 28 JUIN 1976.
Le greffier de la ville,
Pierre-F. Côté, avocat



APPEL D'OFFRES POUR

Distribuer et placer des traverses de chemin de fer, liaison Monk-Montmagny, près de Rivière-du-Loup, Québec.

NATURE DES TRAVAUX:

Charger, transporter, distribuer et mettre en position les traverses de chemin de fer sur la plate-forme existante; approx. 23.30 milles à 3,110 traverses par mille. Projet 6-500. Les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'au mercredi le 7 juillet 1976, H.A.E. à midi. Les documents pertinents aux soumissions seront fournis sur demande à la salle des plans des services techniques, 14e étage, 935 ouest, rue de LaGauchetière Montréal, H3C 3N4 ou Bureau de l'ingénieur du Secteur, 25, place Marché Champlain, Québec, Qué. Bureau de l'ingénieur-Construction, Edifice Terminal C.N., Moncton, N.B., moyennant dépôt d'un chèque certifié de cinquante dollars (\$50), payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état. Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au: (418) 495-2426.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.
Bureau du Vice-président Régional
Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada
Moncton, N.B.

COMMISSION DE CONTROLE

DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Nom	Adresse	Catégorie
Québec, le 18 juin 1976.		
COMTE DE LIMOILOU		
LAMBERT, Ludger	1096, 3e Avenue, Québec (ville).	Bar avec dance. (Annulation de la Brasserie)
COMTE DE TASCHEREAU		
SIMARD, Yves	25 1/4, rue Notre-Dame, Québec (ville).	Autorisation de la dance dans le Bar existant.
BOUCHARD, Raymond	476, rue Bayard, Québec (ville).	Epicierie.
COMTE DE LOUIS-HEBERT		
ROY, Mlle Madeleine	9160, France Prime # 101, Ste-Foy (ville).	Epicierie.
COMTE DE BEAUCE-NORD		
GILBERT, Benoît-L.	495, rue St-Augustin, Ste-Hélène de Breakeyville (paroisse).	Epicierie.
COMTE DE CHAUVEAU		
BOUTET, Guy	Boul. Fossambault, Ste-Catherine (paroisse).	Brasserie (projet)
COMTE CHARLESBOURG		
JOBIN, Gaston	Motel du Lac St-Charles, 20, 1re Avenue, Lac St-Charles (s.d.).	Bar avec dance et spectacles. (dans Motel).
COMTE DE LOTBINIERE		
AUBE, Léo	Hôtel Forterville Exp., rue Principale, Forterville (village).	Autorisation de la dance et spectacles dans le Bar existant. (dans Hôtel).

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assemblée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Casa Postale 190, Station B, Québec 2, Qué.
G1K 7A6

Prenez la bonne ligne! Savourez l'été sans sucre.



La nouvelle bouteille consignée de 750 ml de Tab, Fresca et Sprite sans sucre.

Prix spécial de lancement

15¢*

Les bouteilles consignées de 750 ml/26.4 oz liq., à étiquette spéciale, de Fresca, Tab et Sprite sans sucre

OU MOINS

*plus la consigne sur la bouteille

En vente chez les détaillants participants de la région desservie par:

Coca-Cola Ltée - (Québec)

Tab, Fresca et Sprite sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée.

Construction: il n'y a pas eu reprise des négociations

La reprise des négociations dans la construction attendue pour hier n'a pas eu lieu.

Les deux parties n'ont pas réussi à s'entendre, malgré l'espoir du conciliateur gouvernemental, sur la forme que prendrait cette négociation.

La partie syndicale (FTQ-construction) accuse la partie patronale d'avoir induit en erreur le conciliateur Pierre Dufresne.

En fait, les deux parties ne se sont rencontrées qu'à deux brèves occasions hier. A la suite de ce redémarrage infructueux des négociations, les négociateurs syndicaux ont décidé de réunir les membres de leur comité de stratégie afin d'examiner toute action à prendre afin de provoquer un débloqué.

Selon un porte-parole syndical, le conciliateur croyait qu'il était du désir des entrepreneurs d'entamer des négociations simultanées aux tables sectorielles et centra-

le. M. Dufresne avait même retenu huit salles de réunion afin de permettre à sept tables sectorielles et à la table centrale de siéger.

Mais la partie patronale a fait savoir qu'elle était disposée à tenir des négociations à deux tables sectorielles (divisées entre les métiers mécaniques et les métiers spécia-

lisés) sans que les négociateurs à la table centrale puissent se réunir et discuter sur les points communs à tous les syndiqués de la construction.

M. Guy Dumoulin de la FTQ-construction a refusé cette façon d'agir, estimant qu'en raison des délais et de la tâche à abattre il fallait

non seulement que le nombre de tables sectorielles soit augmenté mais aussi que la table centrale puisse siéger.

On ne sait donc pas si des négociations auront lieu aujourd'hui et demain, comme il était prévu. Tout dépendra de la capacité du conciliateur de faire accepter un compromis.

AVIS A NOS LECTEURS

Nous prions nos lecteurs de prendre note que **NOS BUREAUX SERONT FERMES TOUTE LA JOURNÉE** Le jeudi 24 juin 1976, Fête de la St-Jean-Baptiste

LE SOLEIL

carrières et professions

pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez

647-3266

JEUNE FILLE demandée

pour travail général. Expérience non requise.

Banque Toronto-Dominion 681-0001

TECHNICIEN en appareils ménagers

35 ans et plus téléphoner à: 628-9277 à partir de 5h. p.m. demander M. Boulet

COMPTABLE

Possédant 5 années d'expérience. Fournir curriculum vitae à: Dépt 8128 - Le Soleil

BEAUPORT STENODACTYLO BILINGUE

avec expérience pouvant aider à la comptabilité. Bonnes conditions. Envoyer curriculum vitae à:

Dépt 8131 Le Soleil

SECRETAIRE demandée

Sténodactylo avec expérience. Salaire selon qualifications. Pour information, téléphoner à: 653-2332

REPRESENTANT DEMANDE

Grossiste en lunettes optiques et solaires, collection de grand renom. Territoire: ville de Québec et province. Candidats âgés entre 20 et 40 ans, apparence soignée et expérience dans la vente.

Robert Charbonneau 140 ouest, Crémazie, suite 302, Montréal, Qué.

TOI, TRAVAILLEUR SOCIAL PROFESSIONNEL, as-tu le goût de venir travailler avec nous, au C.L.S.C. des Prés-Bleus? Nous couvrons un territoire comprenant onze (11) municipalités, de ST-FÉLICIEN ou LAC-BOUCHETTE: Le siège social est à St-Félicien; nous aurons un module à CHAMBORD et au LAC-BOUCHETTE; tu seras rattaché au module de Chambord.

Description des tâches: **TRAVAILLEUR SOCIAL PROFESSIONNEL**

- Assurer les services de consultation psychosociale auprès des usagers.
- Participer à la mise sur pied et à la réalisation des programmes de prévention (la famille, alcoolisme, toxicomanie, etc.)
- Assurer le service de support et de dépannage.

Exigences: Diplôme universitaire de 1er cycle en service social.

Rémunération: Selon les normes du M.A.S. et qualifications. Si tu es intéressé, envoie-nous ton CURRICULUM VITAE avant le 1er juillet 1976, au:

C.L.S.C. des Prés-Bleus a/s Directeur général 996, 1re Rue, C.P. 220, ST-FÉLICIEN, P.Q.

LE CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LOTBINIERE OUEST

Fortierville, Cité Lotbinière recherche les services d'un

DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS: Administrer, planifier et coordonner toutes les activités du C.L.S.C. dans le cadre de ses règlements, c'est-à-dire: assurer la mise à exécution des décisions du Conseil d'Administration; diriger le personnel (une trentaine de personnes); préparer et administrer le budget; en collaboration avec une équipe multidisciplinaire, élaborer et mettre sur pied les différents programmes et services en santé, social et action communautaire, compte tenu des besoins du milieu et en conformité avec la Loi 65.

EXIGENCES: Formation universitaire en sciences humaines, sciences sociales, sciences de la santé ou sciences administratives, complétée par une bonne expérience.

TRAITEMENT: Selon l'échelle de traitement des directeurs généraux de C.L.S.C. Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 5 juillet 1976, au:

C.L.S.C. LOTBINIERE OUEST a/s Président du Conseil d'Administration Fortierville, Cité Lotbinière, P.Q.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

POSTE A MONTREAL

TECHNICIEN EN INSTRUMENTATION

NATURE DU TRAVAIL: Installe, calibre et répare les instruments de mesure et d'enregistrement utilisés à la Société des Alcools du Québec.

EXEMPLES DES TACHES: - Installe, entretient et répare les instruments hydrauliques, pneumatiques, mécaniques, électriques et électroniques tels que: chromatographe à phase liquide, à phase gazeuse, spectro-photomètre à flamme, etc.

- Calibre les instruments utilisés tels que: indicateur de température, indicateur de pression, indicateur de niveau de liquide, etc... selon les normes utilisées.

EXIGENCES: - Cours technique. - Lire et comprendre les manuels d'instruction. - Lecture de plans. - Habileté à travailler avec précision. - Très grande dextérité manuelle. - Avoir en sa possession les outils requis. - Lire et écrire en anglais.

Faire parvenir son curriculum vitae à: Société des Alcools du Québec Service du personnel C.P. 1058, Place d'Armes Montréal, Qué.

Bien faire mention du poste désiré

SONDAGE & LABORATOIRE STE-FOY INC.
2600 rue Dalton, Ste-Foy
DESSINATEUR
Expérience en sol
TECHNICIENS
(D.E.C.) pour laboratoire et chantier
Béton, sol, asphalte
653-8387

Clinique médicale recherche RECEPTIONNISTE-DACTYLOGRAPHE
FONCTIONS: Prise de rendez-vous, tenue de dossiers, correspondance. QUALIFICATIONS REQUISES: Minimum 1 an d'expérience, dans le domaine médical de préférence, dactylographie, dictaphone, connaissance de l'anglais. SALAIRE: A discuter selon expérience et scolarité. LIEU DE TRAVAIL: Québec, centre-ville. DEBUT: 15 juillet 1976. Faire parvenir curriculum vitae avant le 26 juin 1976 à: **Dépt 8130 - Le Soleil**

THE SUDBURY BOARD OF EDUCATION LE CONSEIL D'EDUCATION DE SUDBURY ONTARIO
Invite les demandes d'emploi pour les postes suivants, pour septembre 1976.
PROFESSEURS D'EXPRESSION FRANÇAISE demandés
UN STENO ET DACTYLO DEUX ELECTRONIQUE TROIS ANGLAIS DEUX EDUCATION PHYSIQUE - FILLES UN MENUISERIE UN AJUSTAGE MECANIQUE UN ELECTRONIQUE UN MECANIQUE-AUTOMOBILE
ECHELLE DE SALAIRE 1975-76: \$10,309 à \$22,756. Des représentants du Conseil scolaire se rendront à Québec bientôt afin d'interviewer les candidats intéressés. Toute demande par écrit devra être adressée à: **M. R.P. Bradley** Surintendant 130, rue Drinkwater Sudbury, Ontario **R. Huneault, Président G.W. Thomson, Directeur**

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
Poste à Montréal
INSPECTEUR SERVICE DES PERMIS INDUSTRIELS
FONCTIONS: - Effectuer des inspections et des analyses chez divers détenteurs de permis tels que: cidreries, établissements vinicoles, brasseries et distilleries; - préparer ou établir diverses statistiques concernant la production des entreprises de boissons alcooliques; - s'assurer que les règlements en vigueur sont respectés; - rédiger les rapports d'inspection requis; - aider à la préparation de règlements.
EXIGENCES: - D.E.C. en chimie, microbiologie, biochimie ou chimie alimentaire; - deux (2) ans d'expérience dans une entreprise de boissons alcooliques ou une entreprise de produits alimentaires. Des connaissances dans les techniques de fermentation seraient appréciées. Le poste est à Montréal. Le salaire est en fonction de l'expérience et une gamme complète d'avantages sociaux est offerte. Faire parvenir votre curriculum vitae à: **SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC** Service du personnel C.P. 1058, Place d'Armes Montréal, P.Q. Bien mentionner le poste désiré

CENTRE D'ACCUEIL L'ESCALE
CENTRE DE READAPTATION POUR ADOLESCENTES recherche
I. EDUCATEUR PHYSIQUE
Fonctions: - Enseignement de la natation. - Voir à la préparation du matériel. - Voir à ce que la piscine réponde aux normes de propreté et d'hygiène.
Exigences: - Diplôme de 1er cycle universitaire en éducation physique. - Spécialisation en psychomotricité. - Certificat d'instructeur de la Croix-Rouge ou d'un organisme reconnu. - Capacité de travailler en équipe dans un objectif de réadaptation. - Expérience pertinente. Salaire: Salaire selon les normes du ministère des Affaires sociales.
II. COORDONNATEUR(ICE) DES ACTIVITÉS ACADEMIQUES ET CULTURELLES
Autorité immédiate: Directrice des services de réadaptation (D.S.R.) Responsabilités: - Assurer l'aspect rééducatif des activités académiques et culturelles. - Assister la directrice des services de réadaptation dans ses fonctions-cadres. - Effectuer les tâches qui lui sont déléguées. - Partager les horaires de présences-responsabilités avec la directrice des services de réadaptation. Exigences: - Autorisation permanente du ministère de l'Éducation. - Diplôme de 1er cycle universitaire avec spécialisation en enfance inadaptée. - Cinq (5) années d'expérience. Salaire: Selon les échelles prévues pour rémunération des cadres.
III. VEILLEUSES DE NUIT
Personnes de sexe féminin qui ont pour tâche d'assurer la sécurité des adolescentes durant la nuit. Toutes les personnes intéressées à poser leur candidature à l'un de ces postes voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae avant le 9 juillet 1976 au: **SERVICE DU PERSONNEL CENTRE D'ACCUEIL L'ESCALE 4515, de la Colline, Cap-Rouge, Qué. G0A 1K0**

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO
Woolco MD
GRAND SOLDE DE PNEU
Cette offre prend fin le 26 juin 1976

Hallmark PNEUS DELUXE 4 PLIS, À FLANC BLANC

16⁹⁹ Chac. 878 X 13
18⁹⁹ chac. 878 X 15
20⁹⁹ 22⁹⁹ chac. 775 X 15 825 X 14 825 X 15 825 X 15 775 X 15 825 X 14 825 X 15 775 X 15
* 2 plus classé 4 plis
Pneus cotés 20,000 milles ou 20 mois

ALIGNEMENT DU TRAIN AVANT
1288 chac.
Pour la plupart des voitures nord-américaines.
● ALIGNEMENT de train avant. Ajuster le pivotement, l'angle de chasse et le pivot
● EQUILIBRAGE des roues avant pour un mileage prolongé
● RECARNISSAGE des patins antérieurs des roues avant
● ROTATION des pneus

ROUES RAINURÉES
chac. **\$34**
13" e 5 1/2" chapeau compris
14" / 15" x 6" chapeau comp. \$38 ch.
14" / 15" x 7" chapeau comp. \$42 ch.

SPORT TRAC 60
Lettre en relief blanc
Ceinturés de fibre de verre: série 60 à vote large.
Garantis au prorata, contre les hasards de la route et les défauts. B60 x 13 chac.

\$36 chac.
G60 x 14
G60 x 15

LECTEUR STÉRÉO 8 PISTES
Modèle Micro B, à indicateur de programme illuminé, voyant d'appoint et nettoie tête. HAUT-PARLEURS BS612DW 29.97 la paire **4488** chac.

ADDITIF D'ESSENCE STP
8 oz. chac. **.59**
de 8 oz. par litre

ADDITIF D'HUILE RLSLOWE
Aide à réduire le manque de compression et de puissance. Limite de 2. **139** chac.

SUPPORT EN ACIER
Supporte 3000 lb. Plus efficace qu'un arc ordinaire pour les travaux avec la voiture. Mécanisme d'entraînement. **333** chac.

REFROIDISSEUR D'HUILE DE TRANSMISSION
chac. **\$22**
Pour les voitures à remorque et les voitures à climatisation. Instructions et tout les baysaux et ferrures nécessaires inclus. Poids maximal 12,000 lb.

Woolco
GALERIES STE-ANNE 2960 boul. Ste-Anne, Giffard
GALERIES CHAGNON Rond point de Lévis
MERCI D'OUVERTURE LUNDI MARDI ET MERCREDI de 5h à 10h
JEUDI ET VENDREDI de 9h à 7h. SAMEDI de 9h à 10h
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE **SATISFACTION GARANTIE**
ÉCHANGE DU ARGENT REINTS

carrières et professions

pour faire paraître
vos annonces dans
cette page, composez

647-3266


TECHNICIENS
seniors
• Génie mécanique
Chantigny Services
Techniques
360 est, boul. Charest
Québec
529-5058


SECRETARE
— Parfaitement bilingue;
— dactylographie;
— connaissance en comptabilité.
Salaire à discuter selon expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Dépt 8116 - Le Soleil

L'Association P.S.A. est à la recherche de **REPRÉSENTANTS(ES)** pour faire le recrutement de nouveaux membres. Age minimum: 21 ans. Bénéfices marginaux, salaire de base plus commission. Position d'avenir.
Jour et Soir:
529-7577

GERANT POUR QUINCAILLERIE
Nous recherchons une personne qui pourrait prendre charge d'une quincaillerie établie à Québec depuis plusieurs années. La personne devra avoir une connaissance de la quincaillerie et les matériaux de construction. Elle devra s'occuper des achats et faire aussi de la vente au comptoir. Salaire selon compétence.
Toute demande sera traitée confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 8133 - Le Soleil

MECANICIEN DEMANDE
CLASSE B ou C
Mécanique générale
S'adresser à:
Maurice Tessier
529-5732


bilopage
RESPONSABLE DE LABORATOIRE
FONCTIONS:
Supervision du contrôle de la qualité formulation développement de nouveaux produits;
Répondra directement au président de la compagnie.
QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire de 1er cycle en science de l'alimentation;
Esprit d'initiative;
Bon jugement;
Aptitudes en direction de personnel;
Bilinguisme (anglais)
Candidats avec ou sans expérience seront considérés.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire selon qualifications et expérience;
Bénéfices marginaux usuels.
Prière de communiquer avec Mme Claudette Julien au numéro 687-2840.
Bilopage Inc.
485 rue Lavoie
Ville Vanier


LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL ANDRE-LAURENDEAU
recherche les services d'un
DIRECTEUR GENERAL
ATTRIBUTIONS
— Membre du conseil d'administration, président du comité exécutif, le directeur général est le principal administrateur du collège. Il est responsable de l'administration courante du collège;
— il assure la coordination de tous les services, la préparation et l'exécution des plans de développement à court et à long termes;
— il veille à l'administration financière et pédagogique du collège et assure les relations internes et externes du collège.
QUALIFICATIONS
— Posséder un diplôme universitaire de premier cycle dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années de scolarité ou l'équivalent;
— posséder une expérience professionnelle de l'administration, de préférence de l'administration scolaire, démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
— une bonne connaissance du milieu collégial serait souhaitable.
TRAITEMENT
— Selon les échelles de traitement de la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.
Le candidat doit faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le 9 juillet 1976, à 17 heures, à:
Monsieur Guy Bouchard
Président du conseil d'administration
CEGEP André-Laurendeau
1111, rue Lapierre
LaSalle, Qué., H8R 3V8


SINGER
Vu notre programme d'expansion, nous recherchons les services de vendeurs agressifs, avec automobile, qui, avec ou sans expérience, désirent se tailler une carrière intéressante dans la vente de machines à coudre Singer dans le Québec métropolitain. Age: entre 21 et 35 ans. Salaire et commission. Revenu possible de \$8,000 à \$10,000 et plus par an. Bénéfices sociaux usuels.
Pour entrevue, adressez-vous à:
M. GILLES RIVERIN
436 est, rue St-Joseph (Mail St-Roch)
Tél.: 522-8128

HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
St-Hyacinthe, Qué.
DIRECTEUR DU PERSONNEL
FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, le directeur du personnel remplit les fonctions qui lui sont attribuées par les règlements adoptés en vertu de la Loi sur les Services de Santé et les Services Sociaux et par le plan d'organisation.
QUALIFICATIONS:
Diplôme d'études universitaires de 4 ans en sciences sociales (relations industrielles) ou l'équivalent.
EXPERIENCE DE TRAVAIL:
Expérience de 2 ans et expérience de gestion d'au moins 2 ans dans un poste relié à la fonction.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon les politiques du M.A.S.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé au plus tard pour le 16 juillet 1976 au:
DIRECTEUR GENERAL
HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
2750, boul. Laframboise
St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Y8

DIRECTEUR SERVICE DU PERSONNEL
Ce poste, qui relève du Vice-Recteur Adjoint aux Relations de travail, a pour responsabilité principale la direction et la coordination des différentes fonctions d'administration du personnel de soutien ainsi que l'administration des avantages sociaux du personnel enseignant.
Le personnel de l'institution se compose approximativement de 1,400 membres de soutien et 900 membres enseignants; de plus, tous les groupes occupationnels traditionnels sont représentés dans le personnel de soutien et trois (3) d'entre eux ont déjà une convention collective de travail.
Notre choix se portera sur un candidat qui aura acquis une formation universitaire dans des domaines pertinents à la fonction, qui possédera plusieurs années d'expérience dans l'administration du personnel et qui sera bilingue (français - anglais); de l'expérience dans le domaine des relations de travail et une bonne connaissance du milieu universitaire seront des atouts supplémentaires très importants.
Veuillez faire parvenir un curriculum vitae détaillé à:
M. Jean-Guy Bourbonnais
Service du personnel,
Université d'Ottawa,
110 rue Wilbrod, Ottawa, Ontario, K1N-6N5

 **UNIVERSITE D'OTTAWA**
UNIVERSITY OF OTTAWA

Le ministère de l'Éducation recherche un
Correcteur-réviseur
\$12,800 - \$15,000 (à l'étude)
Fonctions: Le candidat, affecté à la Direction des communications du ministère de l'Éducation, devra revoir et corriger les publications du Ministère destinées aux éducateurs, au personnel des écoles et au public. Il aura, entre autres tâches, à réviser les documents publiés par le Ministère pour s'assurer de leur conformité aux normes établies; discuter avec les traducteurs de la terminologie appropriée et de la présentation des textes traduits; discuter des révisions effectuées avec les auteurs pour s'assurer que les documents expriment fidèlement leur pensée.
Exigences: Diplôme d'une université reconnue en français ou en traduction, ou l'équivalent en formation et expérience. Avantage accordé aux candidats ayant travaillé dans des maisons d'édition, particulièrement dans le domaine de l'éducation. Le candidat doit pouvoir parler l'anglais couramment et posséder une excellente maîtrise du français écrit.
Lieu de travail: Toronto.
Les candidats sont priés d'adresser leur curriculum vitae à: Linda Eckert, Administratrice du personnel, Ministère de l'Éducation, Dossier ED16, 20e étage, édifice Mowat, Queen's Park, Toronto (Ontario), M7A 1L2.
Fin du concours: 7 juillet 1976.
Ce poste est offert aux hommes et aux femmes.

 **Fonction publique**
Ontario

 **UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**
SERVICE DE LA COORDINATION COORDONNATEUR
POSTE:
Dans le cadre du système coopératif d'enseignement (alternance de sessions d'études et de stages de travail) le Service de la coordination recherche les services d'un coordonnateur pour les programmes en sciences appliquées (spine).
Le rôle principal du coordonnateur est de fournir une assistance professionnelle aux employeurs et aux étudiants dans l'organisation, le déroulement et l'évaluation des stages de travail.
1. Le coordonnateur assiste les étudiants dans la définition de leurs objectifs de carrière et dans le choix des stages de travail.
2. Le coordonnateur entretient des relations suivies avec les employeurs dans le but d'obtenir ou de maintenir leur participation au système coopératif.
3. Le coordonnateur visite les étudiants en stage afin de juger de la pertinence des stages et du rendement des stagiaires.
4. Le coordonnateur porte un jugement sur l'expérience professionnelle acquise par les stagiaires.
QUALIFICATIONS:
1. Posséder un diplôme d'ingénieur.
2. Avoir un minimum de trois (3) années d'expérience de pratique professionnelle.
TRAITEMENT:
Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel: caisse de retraite, assurances, vacances, etc.
Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et doit être adressée au plus tard vendredi le 9 juillet 1976 à:
SERVICE DU PERSONNEL
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, QUE. J1K 2R1

SECRETARE DE DIRECTION
Usine de matériaux de construction située à Pont-Rouge, comté de Portneuf, requiert les services d'une secrétaire de direction bilingue ayant beaucoup de maturité et quelques années d'expérience.
Programme complet d'avantages sociaux, salaire à discuter.
Envoyer curriculum vitae à:
Concours no 100
Building Products of Canada Ltd.
C.P. 430, Pont-Rouge, Cté Portneuf

TECHNICIEN SENIOR EN GEOTECHNIQUE
TRAVAIL: En collaboration avec des ingénieurs, s'occupe des projets spéciaux et d'importance.
QUALIFICATIONS: Expérience en géotechnique et connaissance des essais au pressiomètre, au scissomètre de pompage et autres...
SALAIRE: Selon qualifications.
Denis Michaud, ingénieur
(Québec) (418) 647-1402 (frais virés)

 **ALGONQUIN**
La Division des arts appliqués du Collège Algonquin recherche un professeur
PUBLICITÉ
On recherche un praticien publicitaire compétent et chevronné capable de dispenser l'enseignement des aspects théoriques et pratiques de la publicité et du comportement du consommateur, dans le cadre d'un nouveau programme d'un an de langue française.
Le candidat retenu devra pouvoir rédiger des manuscrits destinés à l'impression et à la diffusion et connaître les méthodes de disposition typographique ainsi que des autres procédés de production d'imprimés, tout en ayant une connaissance appréciable des méthodes de production propres à la diffusion.
Le bilinguisme (français et anglais) constitue un atout.
La nomination sera faite le premier août ou à une date ultérieure convenable fixée d'un commun accord selon les titres et l'expérience. L'échelle de traitement s'étend de \$12,000 à \$24,000 par année (échelle 1973-1974).
Le Collège offre également une gamme complète d'avantages sociaux.
Veuillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir, par écrit, au:
Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
OTTAWA, Ontario K2G 1V8
ou plus tard le 30 juin 1976 ou lorsque le poste aura été comblé.
Le concours no 81-76 s'adresse également aux femmes et aux hommes.


SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
Poste à Montréal
ANALYSTE
SERVICE DES PERMIS INDUSTRIELS
FONCTIONS:
— Procéder à la rédaction de règlements sur les boissons alcooliques et notamment sur la bière et les spiritueux;
— entreprendre diverses recherches sur les boissons alcooliques;
— participer à un programme de contrôle de l'industrie des boissons alcooliques;
— effectuer des inspections détaillées de l'industrie des boissons alcooliques.
EXIGENCES:
— Chimiste, Ing. chimiste, microbiologiste, biochimiste ou diplômé en chimie alimentaire;
— premier cycle minimal;
— deux (2) ans d'expérience dans une entreprise de boissons alcooliques ou une entreprise de produits alimentaires. Des connaissances dans les techniques de fermentation seraient appréciées.
Le poste est à Montréal. Le salaire est en fonction de l'expérience et une gamme complète d'avantages sociaux est offerte.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
Service du personnel
C.P. 1058, Place d'Armes
Montréal, P.Q.
Bien mentionner le poste désiré

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA
recherche
DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT
ATTRIBUTIONS:
Le directeur des services de l'enseignement planifie, organise, coordonne et évalue l'enseignement dispensé par la Commission.
Il assiste le directeur général et assiste ou dirige les directeurs d'écoles relativement à l'organisation de l'enseignement, à l'animation du personnel enseignant, aux programmes d'études, aux méthodes, techniques et documents d'enseignement, aux modes d'évaluation et de contrôle de l'enseignement.
Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.
CRITERES D'ADMISSIBILITE:
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre.
— Diplôme universitaire exigeant un minimum de 16 années d'étude en sciences de l'éducation, en administration scolaire, ou dans une des disciplines d'enseignement.
— Dix (10) années d'expérience pertinente, dont au moins trois (3) au niveau 2 ou l'équivalent.
CONDITIONS DE TRAVAIL ET SALAIRE:
Selon les politiques du M.E.Q.
Faire parvenir offre d'emploi avant le 29 juin 1976 au:
Directeur des services au personnel
Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska
2270 rue Mathiot, St-Hyacinthe, Qué.

EMPLOIS STABLES
Recherchons personnes travaillantes et ambitieuses pour travail temps plein et partiel. Nous payons salaire et boni. Auto nécessaire.
Pour entrevue, téléphoner entre 9h. et 17h. à:
833-0481

REPRESENTANT BILINGUE
demandé
Nous recherchons un représentant bilingue. Le candidat devra être ingénieur ou technicien en mécanique ou posséder les connaissances équivalentes.
Conditions de travail excellentes, bénéfices marginaux, automobile fournie.
Toute demande sera traitée confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 8127 - Le Soleil

TECHNICIENS
demandés
Pour le contrôle du béton bitumineux.
QUALIFICATIONS:
— Technicien junior;
— D.E.C., plus 2 années d'expérience.
Salaire avantageux et bénéfices marginaux.
Pour informations, téléphoner à:
(418) 647-1402 (frais virés)

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPE ET DES ILES-DE-LA-MADELINE
recherche
Chef du service de développement des ressources non institutionnelles
FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur de la gestion des programmes, dirige, contrôle et supervise la recherche, l'évaluation et la formation des ressources familles d'accueil, nécessaires à la protection et à l'hébergement des individus.
QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire en sciences humaines et trois (3) ans d'expérience dans le domaine de développement des ressources sociales ou dans un domaine connexe.
REMUNERATION:
Selon les échelles en vigueur dans les C.S.S.
ENDROIT:
Gaspé - Centre Administratif du C.S.S.
Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur offre d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae avant le 9 juillet 1976 au:
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
C.S.S.G.I.M.
C.P. 39, GASPE, P.Q.
Gaspé, 8 juin 1976.


SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
POSTE A MONTREAL
CONTREMAITRE GENERAL D'ENTRETIEN
OBJECTIF:
Sous la responsabilité du directeur des Services Techniques, dirige le service d'entretien de la Société des Alcools du Québec.
ATTRIBUTIONS GENERALES ET HABITUELLES:
— Dirige, surveille et contrôle le personnel de son service, voit à son entraînement et à sa formation et fait engager des employés additionnels nécessaires à la bonne marche des opérations de son service.
— Etablit et fait fonctionner des systèmes d'entretien préventif pour les services de chaufferie, de l'entretien de la machinerie et de la flotte de camions.
— Fait des recommandations nécessaires et obtient l'autorisation de procéder aux réparations majeures et dirige l'exécution des travaux.
— Participe à l'établissement du budget d'investissement et de fonctionnement et opère son service selon le budget établi.
— Dirige les travaux d'entretien, la réparation et l'installation des facilités de production et porte attention sur l'entretien préventif afin de garder au minimum les interruptions et prolonger la vie utile des moyens de production.
— Assure, dans son service, l'établissement et la mise en vigueur d'un système de planification adéquat.
EXIGENCES:
— Cours technique ou équivalent.
— Connaissance dans la planification et l'organisation de travaux d'entretien.
— Savoir diriger du personnel.
— Parler et écrire le français et l'anglais.
Faire parvenir son curriculum vitae à:
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
Service du personnel
C.P. 1058, Place d'Armes
Montréal, Qué.
Bien faire mention du poste désiré

Les fraises sont là, mais attendez pour faire vos gros achats



Le Soleil, Roland Marcoux

par Marc LESTAGE

Les belles grosses fraises juteuses de la région sont apparues sur les étals des marchés du secteur, depuis lundi.

Le marché Saint-Roch offert déjà depuis le début de la semaine des fraises de la région de Saint-Pierre les Becquets. Hier, quelques commerçants de la région de Lévis et de Lotbinière ont offert les premières fraises locales à Sainte-Foy et Saint-Roch.

Les premières livraisons ne sont pas importantes et les consommateurs se les arrachent. Les prix s'ajustent rapidement à l'activité des consommateurs durant ces premières journées.

C'est pourquoi les fraises locales coûtaient \$1 la pinte, hier. Dès la fin de semaine, lorsque la plupart des producteurs de l'île d'Orléans seront au marché, le prix baissera un petit peu.

Si vous avez le goût des fraises, allez-y, contentez-vous. Mais, de grâce, attendez le début de la semaine pro-

chaine pour effectuer vos gros achats si vous avez l'intention de faire des confitures ou en congeler une provision pour l'hiver prochain. Mieux encore, allez vous-même les cueillir dans l'île.

La saison 76 est en avance de quelques jours en raison du beau temps du début juin et des pluies abondantes de la dernière semaine. Il ne semble pas toutefois que la production totale de la région sera beaucoup plus forte que l'année dernière puisque beaucoup de plants ont été détruits au mois de décembre dernier.

Le sol n'était pas suffisamment recouvert de neige à ce moment et les pluies et le gel qui a suivi ont détruit les racines de plusieurs plants. Heureusement, les producteurs avaient augmenté l'étendue de leurs cultures cette année, ce qui compense pour les pertes de l'hiver.

Les prix

Le principal inconnu de ce commerce concerne toutefois les prix dont les fluctuations sont tout à fait imprévisibles quelques jours à l'avance, en raison de la concurrence des

régions et du peu de consistance de la demande.

Au marché central de Montréal, "le temps des fraises" est presque terminé et les prix ont tombé soudainement de \$5.50 à \$3 la boîte de 12 chopines, en quelques jours.

Selon le gérant, M. Alphonse Couture, cette catastrophe (qui a du bon pour les consommateurs) est due au fait que la saison a été précocée dans la région de Montréal. Les fraises du Québec se sont retrouvées sur le marché de Montréal en même temps que les fraises de l'Ontario, depuis une semaine. Il y a encombrement. Les primeurs du Québec arrivent habituellement sur le marché lorsque le produit ontarien se retire.

De plus, les deux dernières semaines de juin sont coupées par des fêtes. Le marché n'opère pas à la Saint-Jean Baptiste et le premier juillet. Or, les chaînes n'achètent pas trop avant les fêtes. Par contre, les producteurs veulent tout écouler plutôt que de perdre sur le champ des fraises trop mûres. Les caisses s'emplit et les prix tombent.

Ouverture officielle

Le marché public de Sainte-Foy a accueilli ses premiers clients, hier, mais il sera inauguré officiellement au début de juillet. Hier, outre deux étalages de fruits et légumes provenant du Sud des États-Unis, les visiteurs ont pu acheter les premières fraises de Saint-Henri de Lévis, précédant d'une semaine celles de l'île d'Orléans. Au comptoir F. Vallières, de Saint-Henri, on a fait part d'une excellente production de fraises, cette année.



Le Soleil, Roland Marcoux



Cette semaine
SAUMON
FRAIS DU PACIFIQUE

\$2.69
la lb

Entier
de
4 à 7 lb

ASSORTIMENT COMPLET DE

- Poissons frais • Fruits de mer
- Homards vivants et bouillis tous les jours
- Filets frais de toutes sortes
 - Scampis • Crevettes
- Pattes de crabes d'Alaska
- Cuisses de grenouilles
 - Sole de Douvres
- Langoustes • Pétoncles
 - Saumon frais et fumé
- Moules fraîches tous les jours

POISSONNERIE
STE-FOY
INC.

Centre d'achats Neilson
3200, boul. Neilson
Ste-Foy
Tél.: 651-3150

DELICATESSES
ET POISSONNERIE
SILLERY INC.

1272,
Chanoine-Morel,
Sillery, Qué.
Tél.: 527-2842

NOTRE VENTE COMMENCE LE 25 JUIN à 9:30 A.M.

TRÈS, TRÈS BAS PRIX SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ

COSTUMES DE BAIN - SHORTS - T-SHIRTS
ROBES - VÊTEMENTS DE BÉBÉS
MANTEAUX DE PRINTEMPS
BUSTIERS (HALTERS) ETC. - ETC.

AU COIN DES PETITS

VENTE D'ÉTÉ 20 à 50% de rabais sur toute notre marchandise d'été pour enfants!

VACANCES SPÉCIAUX

SHORTS (reg. à \$4.98) **\$1.50 à \$3.00**

T-SHIRTS (reg. à \$3.98) **\$1.37 à \$2.00**

PANTALONS (reg. à \$10.98) **\$5.00 à \$6.00**

HABITS SPORT (POUR GARÇONS) (reg. à \$34.98) **1/2 prix**

VÊTEMENTS SPORT (POUR FILLES) (reg. à \$29.98) **1/2 prix**

FILLES: 2 à 14 ANS

GARÇONS: 2 à 12 ANS

BÉBÉS: JUSQU'À 24 M.

PETITS

PLACE LAURIER — PLACE FLEUR DE LYS
LES GALERIES CHARLESBOURG — LES GALERIES STE-ANNE — Giffard
LES GALERIES CHAGNON — Louis

Les Promesses d'un bel Été!!

Vente d'été

Réductions de **33 1/3** à **50%** et plus

Au Printemps

Place Laurier 653-0534
2e Étage, face à l'Élévateur
Nous acceptons Charge et Master Charge

MARGUERITE Bélanger LÉE

place ste-foy

GRAND SPECIAL ROBES

Escomptes de **20% à 50%**

1/2 PRIX SUR ENSEMBLES-PANTALONS 20% à 50%

Vêtements sport, jupes, blouses, chandails, pantalons

20% à 50%

Vêtements de base et lingerie, robes de nuit, pyjamas, négligés, et ensembles de négligés.

Toute vente finale **653-8282**

MARGUERITE Bélanger LÉE centre d'achats ste-foy

CHARGE

LINGERIE ET VÊTEMENTS SPORT

La France connaît une des pires sécheresses de son histoire

par Jacques BOUCHARD

PARIS (PC) — La France a très soif. Le pays est aux prises avec une des pires sécheresses de son histoire. Les implications économiques sont énormes mais difficilement estimables.

Selon le Bureau de météorologie nationale, il n'a pas pu véritablement sur l'en-

semble du territoire français depuis décembre dernier et cette situation est catastrophique pour les cultivateurs en particulier, pour l'industrie en général et les consommateurs.

La semaine dernière, devant la détérioration de cette situation, le premier ministre Jacques Chirac a annoncé que le gouvernement déblo-

quait une somme de 50 millions de francs, soit environ \$10 millions pour venir en aide au monde agricole.

Dans chaque département agricole, une commission présidée par le préfet a été mise sur pied pour examiner toute situation particulière et venir en aide dans les plus brefs délais aux artisans de la terre.

Dans les champs, il n'y a pas de quoi nourrir le bétail. Certains éleveurs ont sacrifié leurs bêtes à des prix ridiculement bas alors que d'autres ont sacrifié les semences de blé pour y laisser paître les animaux. Ils ont ainsi perdu de 250 à 500 francs par bête, soit environ de \$50 à \$100 sur les prix de printemps.

Mais le consommateur écope aussi. Il y a deux semaines, à Paris, le kilo de tomates est passé de 90 cents à \$1.50 et le prix de certains autres fruits rouges a presque doublé.

Le ministre de l'Economie et des Finances, M. Jean-Pierre Fourcade, a réagi et, afin d'une situation similai-

re ne se présente à nouveau, a mis sur pied un "système d'information et d'encadrement des prix".

En région parisienne, il est pratiquement impossible de faire laver sa voiture dans les stations de service où les lave-auto automatiques ont été condamnés.

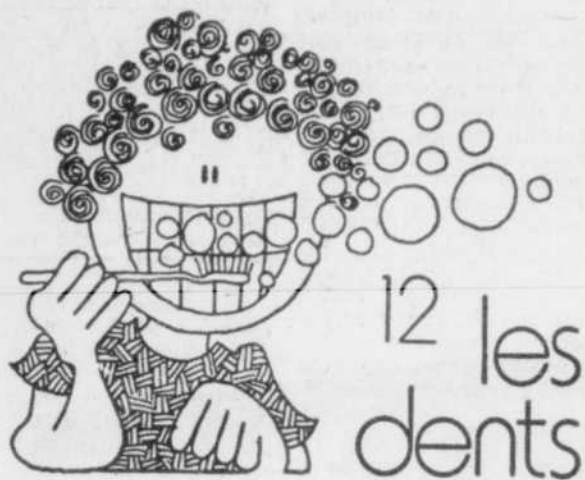
Même dans les salons de

coiffure, les clients doivent attendre pour se faire laver les cheveux ou se faire sécher la tête car là aussi il y a des coupures.

Selon la météorologie nationale la précipitation, comparée aux années précédentes, accuse un déficit de 40 à 60 pour cent pour la moitié nord de la France et de 25 pour cent pour le sud.

Les prévisions pour les cinq prochains jours ne promettent pas davantage et on se refuse à extrapoler davantage. La Bretagne est touchée particulièrement par cette canicule.

Les dernières grandes sécheresses en France remontent aux années 1944, 1921 et 1874 selon les services météorologiques.



12 les dents

Les mauvaises habitudes

Parfois les enfants prennent de mauvaises habitudes dès leur jeune âge et ont souvent de graves problèmes à se départir de ces mauvaises habitudes.

Le bruxisme est la tendance de l'enfant à grincer des dents. L'habitude se produit plus souvent la nuit que le jour. Si le problème se poursuit sur une longue période, il peut en résulter l'abrasion et des dents primaires et des dents permanentes. La cause peut être d'origine nerveuse et il est alors recommandé de consulter le pédiatre qui saura trouver le remède adéquat. Le problème peut être causé par une interférence occlusale. Il s'agit de consulter le dentiste.

Le suçage de pouce débute très tôt dans la vie de l'enfant. Dès le jeune âge, cette habitude est normale et devient une gratification et un besoin pour l'enfant. Il ne faut en aucun cas interférer. Quand l'enfant vieillit et que l'habitude se poursuit, nous devons envisager le problème occlusal et le problème psychologique. Avec la pression exercée par le pouce l'arcade dentaire et la voûte palatine se déforment peu à peu. Avec la collaboration de l'enfant et son désir de se débarrasser de cette habitude, le dentiste peut placer un appareil qui corrigera l'habitude en peu de temps.

L'habitude de mal placer la sucette dans la bouche peut déformer l'arcade dentaire et causer des problèmes qui auraient pu être évités si les parents avaient observé minutieusement l'enfant dès l'apparition de cette habitude.

La tendance de l'enfant à mettre dans la bouche tout ce qui lui tombe sous la main peut entraîner des conséquences néfastes. Souvent l'enfant agit innocemment et c'est aux parents de lui expliquer les dangers de cette mauvaise habitude. Il peut, par exemple, se mutiler les gencives ou encore provoquer des infections.

Il faut également surveiller trois autres habitudes fautives: la mauvaise déglutition, la malposition de la langue et la respiration buccale. Dans ces cas, il faut consulter son dentiste ou son médecin.

Vendredi: la première visite au dentiste.

Vente d'été
commençant le 25 juin à 9h30

33 1/3%
sur les maillots de bain

20%
sur la lingerie
et les vêtements sport

Yvette Tremblay Inc.
vêtements de base

place XXXXX
des quatre-bourgeois

UN AUDACIEUX RETOUR EN ARRIÈRE



...au bon goût sain et nourrissant
du vrai bon pain d'autrefois.



Nos grand-mères connaissaient une recette pour cuire du pain dont le goût tellement savoureux nous portait à oublier qu'il était bon aussi pour la santé. Cette recette exigeait du son, un ingrédient fort oublié de nos jours, tandis que beaucoup d'aliments s'affaiblissent par sur-traitement.

Voilà pourquoi nous avons décidé de faire un audacieux retour en arrière!



Voici le nouveau Pain au son Wonder, si complet, si savoureux, si sain.

Enfin, le bon son, cet ingrédient si longtemps oublié, retrouve sa place dans le pain. Et ça fait toute une différence! Au goût, à la texture. Le nouveau Pain au son Wonder déborde d'une robuste et saine saveur, avec un petit goût de noisette. C'est comme du vrai bon pain, cuit à la maison.

Le son enrichit les qualités nutritives du pain. Il en fait une nourriture unique et satisfaisante.



Qu'est-ce que le son?

Très simple: c'est l'enveloppe extérieure des grains de blé. Cette enveloppe renferme de par sa nature du fer, de la thiamine, de la riboflavine, de la niacinamide et d'autres minéraux et vitamines. Tous des éléments importants pour une bonne santé et une diète équilibrée. Plus important encore, le son constitue une excellente source de fibres alimentaires.

Les fibres alimentaires, essentielles à votre bien-être.



Les fibres alimentaires favorisent la digestion simplement parce qu'elles sont inassimilables. Et ce n'est pas un paradoxe. Les fibres alimentaires restent dans les voies digestives après que tout le reste de la nourriture a été assimilé. Elles jouent le rôle d'une éponge naturelle qui étire les parois, assure la régularité et garde l'organisme propre et dégage.

Mais ce n'est pas un "laxatif". Les fibres alimentaires fournissent tout simplement des éléments naturels permettant à l'organisme de fonctionner en douce et normalement.

Les aliments super-sophistiqués et sur-traités que nous mangeons de nos jours, ne nous apportent pas suffisamment de fibres alimentaires. Le nouveau Pain au son Wonder est une bonne façon de retrouver dans nos repas quotidiens cet "aliment oublié".

Fait avec du son entier "All-Bran" de Kellogg.

Le nouveau Pain au son Wonder est fait avec le fameux son entier "All-Bran" de Kellogg (reconnu pour ses propriétés naturelles).

C'est un pain au goût riche, savoureux et nourrissant. Il fait merveille avec toutes sortes de garnitures, de confitures ou de gelées; goûtez-y avec votre marmelade préférée ou découvrez comme il s'adonne bien avec du fromage, des viandes froides, du beurre d'arachide, ou garni de tomates, de jambon, de laitue et de mayonnaise!

Faites-vous des toasts avec du Pain au son Wonder — vous ne pourrez plus vous en passer!

Faites traverser le "mur du son" à toute votre famille!

Le Pain au son Wonder a une saveur généreuse qui plaît aux enfants comme aux adultes. Il est sain et nourrissant. Bien sûr, nos grand-mères savaient ça... maintenant, c'est notre tour d'en profiter, dès aujourd'hui.

LE PAIN AU SON WONDER. Fait avec du son entier "ALL-BRAN" de Kellogg.

Gauthier démissionne: victoire contre le French Power

par Louis TARDIF
du bureau du Soleil

OTTAWA — Le couperet est tombé sur la tête d'un autre haut fonctionnaire francophone de la capitale fédérale, accentuant ainsi l'érosion du "French Power" à Ottawa, lorsque le président du tribunal anti-dumping, M. Patrick-Clément Gauthier, a remis hier sa démission qui fut de facto acceptée par le ministre des Finances, M. Donald Macdonald.

C'est à la suite des révélations du conservateur Elmer MacKay sur les "activités commerciales" intenses de ce haut commis de l'Etat, activités qui selon les dénonciateurs ne cadraient pas avec les fonctions d'un président du tribunal anti-dumping que ce dernier s'est vu forcé de se retirer prématurément de ses fonctions.

On sait que M. Gauthier devait prendre sa retraite à la fin du mois de juin mais le

député MacKay a une fois de plus visé juste en dévoilant en Chambre mardi dernier les ambitions mercantiles de M. Gauthier sur une mire télescopique suédoise pouvant être refilée au ministère canadien de la Défense et à des pays nord-africains comme le Maroc, l'Algérie et la Tunisie.

Quant à l'autre fonctionnaire, l'avocat A.-L. Bissonnette, membre du tribunal anti-dumping et également mentionné par les conservateurs comme ayant lui aussi des conflits d'intérêts possibles de par son accointance avec M. Gauthier dans certaines compagnies, le ministre Macdonald a déclaré aux Communes qu'il devra quitter ses postes d'administrateur et d'officier au sein des conseils d'administration de ces compagnies et se consacrer dorénavant à son travail.

"Pas de conflit d'intérêts..."

Dans la déclaration écrite de M. Macdonald, lue aux Communes hier et remise par

la suite à la presse, le ministre des Finances et patron de MM. Gauthier et Bissonnette, affirme que ses discussions avec l'ex-président du tribunal ne lui permettent pas de conclure qu'il y ait eu conflit d'intérêts.

"J'en ai longuement discuté avec M. Gauthier et il m'a assuré que ses activités n'entraînaient pas de conflit d'intérêts. Je n'ai aucune raison d'en croire autrement."

Toutefois, sur le second critère relié à l'application de la loi anti-dumping voulant que le président consacre la "totalité de son temps à l'exécution de ses fonctions officielles", M. Macdonald se montre moins satisfait de son commis.

"Le nombre et la diversité des affaires dont il est ici

question (celles de M. Gauthier) dépassent, selon moi, le cours normal invoqué à l'article 21 (7)."

Ces activités telles que dévoilées par le député Elmer MacKay et la presse anglophone qui depuis une semaine étale à la une ce nouveau scandale touchant un haut fonctionnaire francophone, s'échelonnent, rappelons-le, de la vente de pièces d'armement jusqu'à celle d'œufs de poissons et d'additifs de carburant en passant par un lobbying militaire auprès du chef de l'état-major, le général J.-A. Dextraze.

De plus, M. Gauthier a part ses participations dans des compagnies comme Interep Corp. et la Overseas Finances and Export Corp., avait fait partie d'un groupe ayant offert des pétrodollars arabes

au gouvernement ontarien le mois dernier.

Une enquête

L'opposition conservatrice n'est cependant pas satisfaite d'avoir eu la tête de P.-C. Gauthier.

Elle demande une enquête approfondie sur toutes les activités du "délinquant" continuant d'affirmer qu'il y a eu conflit d'intérêts.

Elle apporte comme argument que M. Gauthier, au moment où il négociait avec le fabricant suédois de la mire "ainpoint" s'occupait d'une cause de dumping de ferraille, suédoise également, devant le tribunal fédéral.

Ce à quoi le ministre des Finances répond que juste-

ment le jugement du tribunal dans cette affaire avait été contre la compagnie suédoise en question qui avait d'ailleurs dû se retirer du marché canadien.

Les créditeurs eux vont plus loin. Le député de Lotbinière, M. André Fortin, demande au gouvernement la reprise de toutes les causes présentées devant le tribunal au moment où M. Gauthier se livrait à ses multiples négociations, que ce soit dans le textile ou la ferraille.

"Les plaignants devraient pouvoir réinscrire leurs plaintes pour obtenir justice et pour ne pas douter de la validité des dossiers apportés devant le tribunal", affirme M. Fortin.

Quant aux néo-démocrates, ils regardent plutôt vers l'avenir et demandent instam-

ment au premier ministre de resserrer son code d'éthique pour les ministres et les hauts fonctionnaires, et du gouvernement et des sociétés de la Couronne, des tribunaux et des commissions gouvernementales.

Les directives devraient être plus claires, plus précises et surtout appliquées.

Erosion du French Power

Depuis quelque temps, ce n'est pas la première fois que le tir des conservateurs et de la presse anglophone atteint ses objectifs.

Côté transports, il y a eu l'ex-président d'Air Canada, M. Yves Pratte, qui a goûté à cette médecine. Jean Marchand, ministre des Transports, est passé, lui, à un portefeuille de moindre importance, celui de l'Environnement.

L'affaire des juges forçait André Ouellet à démissionner du Cabinet tandis que l'affaire Sky Shops traînait le sénateur libéral Louis de Gonzague Giguère en cour.

Hier, le député conservateur Ron Huntington, demandait en Chambre une autre enquête sur les conflits d'intérêts possibles créés par le fait que M. A.-J. Perrier, sous-ministre adjoint aux Travaux publics, ait été jusqu'en 1973, vice-président de la firme Campeau.

On sait que cette firme loue au fédéral 99% de son espace commercial, particulièrement à Hull et à Ottawa, et les conservateurs s'inquiètent du fait que M. Perrier ait été selon eux impliqué dans ces activités de location.

Pensez d'abord aux clôtures Frost

Pourquoi? Parce que Frost est synonyme des meilleures clôtures à mailles de chaîne. Depuis les vingt dernières années, un quart de million de propriétaires canadiens jouissent de leurs qualités: mailles à chaîne en acier résistant, cadre tubulaire à haute résistance et installation par des experts. Les clôtures Frost sont également associées à un choix judicieux de finis galvanisés ou vinyliques vert ainsi qu'à une protection durable pour votre propriété. Mais Frost c'est plus encore. C'est pourquoi plus de Canadiens achètent la clôture Frost. Communiquez avec le bureau de vente de la Frost et vous aussi comprendrez pourquoi.

Estimation gratuite sans obligation de votre part.

524-5291

FROST

7607 1A1

AVIS

À TOUS LES SALARIÉS ET EMPLOYEURS DE LA CONSTRUCTION

L'Office de la construction du Québec vous informe que les congés de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération ont été déplacés comme suit:

St-Jean-Baptiste: jour chômé le vendredi 25 juin 1976

Confédération: jour chômé le lundi 5 juillet 1976.

Tout travail effectué le 24 juin ou le 1^{er} juillet sera rémunéré au taux de salaire effectif, sans majoration, exception faite des heures travaillées en dehors des heures normales.

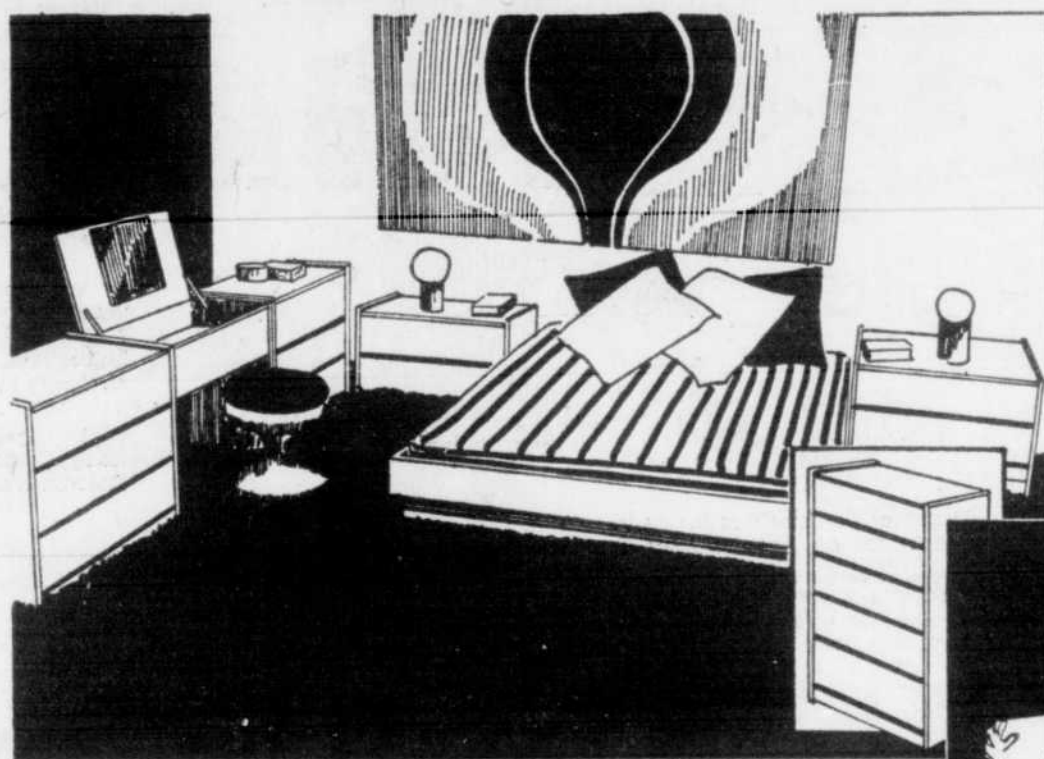
Tout travail effectué le 25 juin ou le 5 juillet devra faire l'objet d'une rémunération majorée de 100%.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau de l'O.C.Q. de votre région.



Office de la construction du Québec

la maison du matelas QUE. INC.



Mobilier de chambre non peint 7 mcx

Complet. Tabouret et accessoires non inclus.

\$495

Table en pin

3 mcx

1 table - 2 bancs, entièrement démontable

Rég. \$279

Spécial

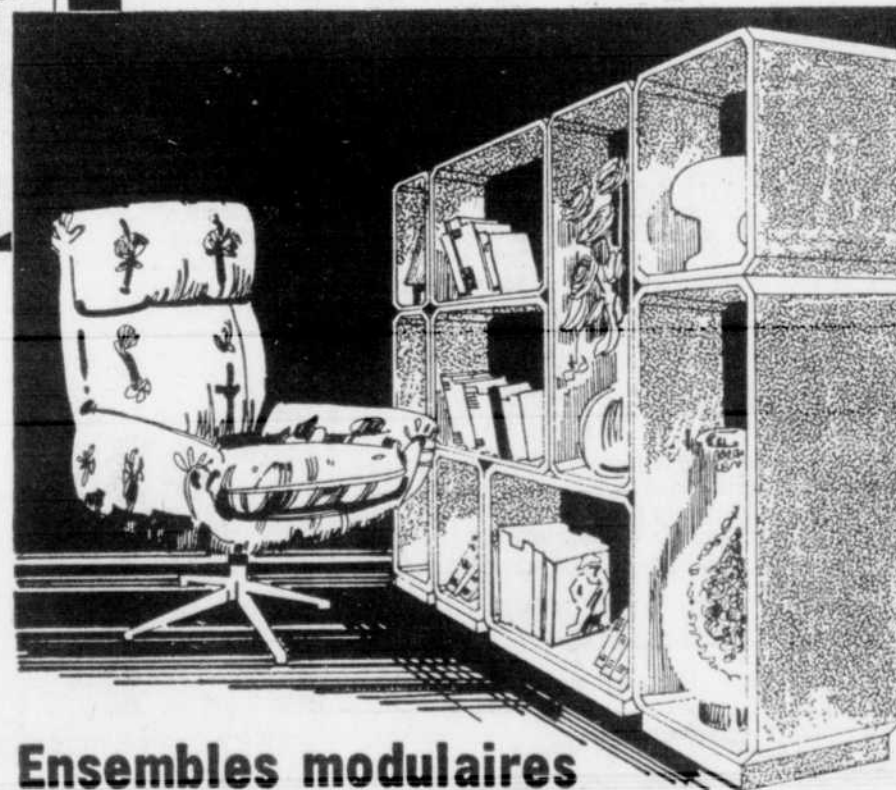
\$169

chambre d'enfant

Bureau Double

Miroir "Sourire", bassinettes 30" x 54", matelas. Côtés protecteurs inclus. Jaune.

\$269



Ensembles modulaires

En spécial avec la coupure de cette annonce.

fautueil non compris!

rég. \$205

\$199

Matelas - Sommier-caisse

312 ressorts - 1 an de garantie

Grandeur 39" x 72"

\$94⁹⁸

Grandeurs 48" x 72" 54" x 72"

\$119⁹⁵

SUPREME - SIMMONS - S'NGER - SEALY - RESTONIC - PROVINCIAL - LOUIS - NORMAND

LE PLUS VASTE CHOIX DE MATELAS ET DE MEUBLES NON PEINTS AU CANADA

266 est, boul. Charest, Québec



529-1211

STATIONNEMENT GRATUIT FACE A LA GARE CENTRALE POUR TOUS NOS CLIENTS.